

Teka

型號：TT 90 HZ

嵌入式 90 cm 四口陶玻璃電爐

使 用 暨 安 裝 說 明 書

華財企業股份有限公司

COB Enterprise Ltd.

<http://www.my-kitchen.com.tw>

總公司：231 台北縣新店市永平街 82 號

TEL: (02) 2941-6382 FAX: (02) 8668-8974

本公司在此首先感謝您選用Teka玻璃電陶爐。本產品使用頂級材質，在製造過程中，經過嚴格品質控管，相信本產品可以符合您的需求。

請在安裝及使用前，先仔細詳讀本手冊，以使本電爐得以擁有最佳使用狀況及壽命。本手冊必須小心保存，以備日後參考。（本手冊可能適用多款機型，請先確認您所選用的機型，再參考本手冊。）

電爐使用時或使用後，絕對不可以讓小孩靠近。
※ 請勿讓孩童在本機附近玩耍。

本產品的安裝及維修需由專業合格的技術人員來執行。

環境保護說明與處置

如果產品要報廢或產品包裝丟棄，請依照政府規定廢棄物處理及回收辦法，依規定辦理。如此可以保護生態環境與人類健康，回收也可以減少浪費資源。

產品介紹

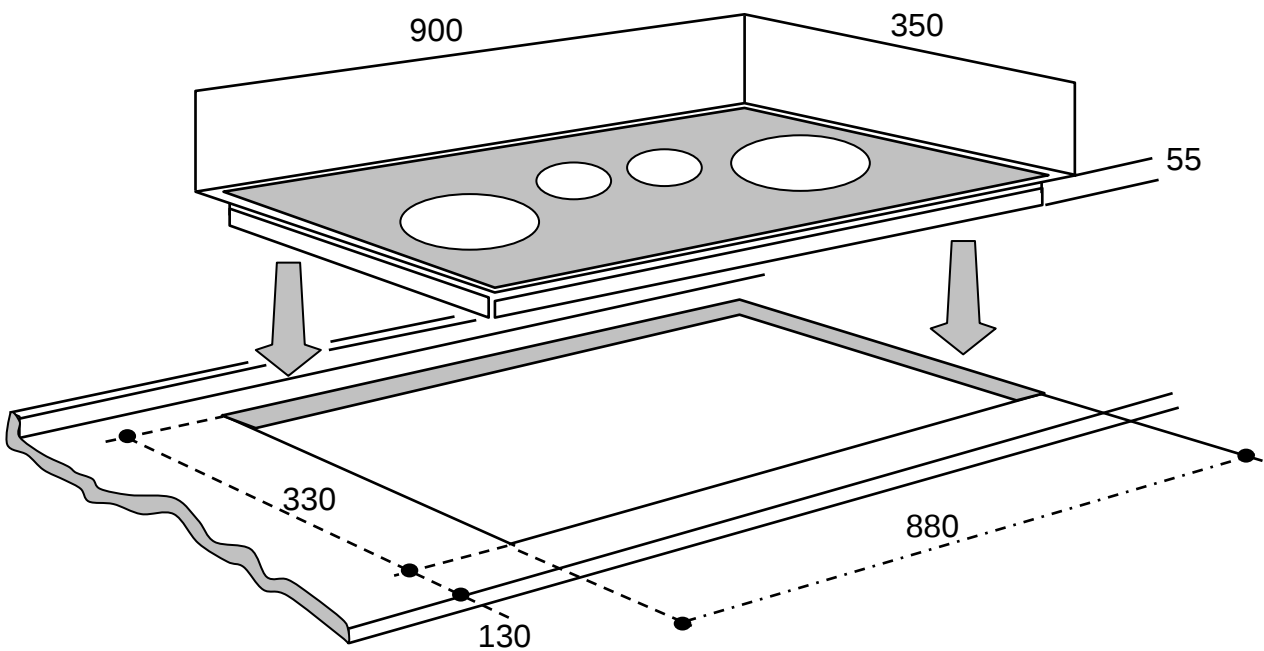
1. 三環電熱絲(120/180/210mm直徑):
800/1600/2300W
2. 雙環電熱絲(120/180mm直徑):
700/1700W
3. 電熱絲(145mm直徑):

1200W

- ※ 餘熱指示燈：(H)
- ※ 最大功率：6400W
- ※ 電壓：230V 50/60Hz

尺寸：

爐具外觀尺寸：寬900mm、深350mm、高55mm。
檯面挖洞尺寸：寬880mm、深330mm



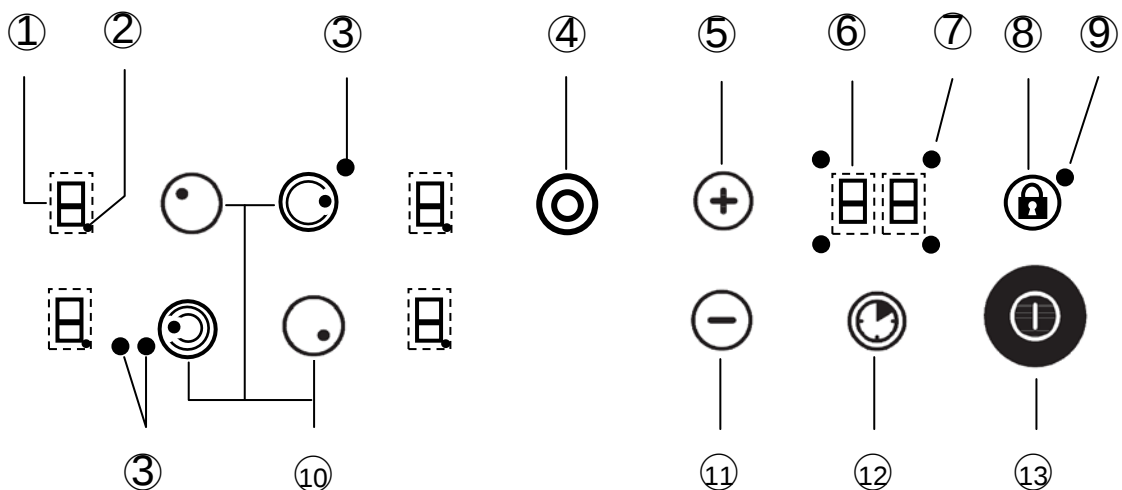
一、操作說明

1.1請先確認產品型號

1.2控制面板

電源插上以後，機器會先執行自動測試。測試完後會有一輕微響聲

※ 使用前請再次確認電壓是否正確。若有任何保護膜黏貼在爐具上，也必須先清除乾淨。



① 火力指示燈

② 烹飪小數點指示燈(燈亮:烹飪區可以操作)

③ 多環迴路控制燈

④ 多環迴路感應器

⑤ 「火力增加」感應器

⑥ 時間顯示

⑦ 時間控制位置指示燈

⑧ 鎖住感應器

⑨ 鎖住指示燈

⑩ 加熱板位置選擇感應器

⑪ 「火力減少」感應器

⑫ 定時感應器

⑬ 電源開/關感應器

1.3觸控式操作

操作任一觸控開關區，會聽到嗶一聲。

啟動電爐

- 碰觸「電源開/關感應器 ①」至少1秒鐘。
- 啟動時所有的火力指示燈會出現0，小數點指示燈會閃爍 。
- 10秒內如果沒有採取下一步動作，觸動控制會自動關閉。

加熱板運作

一旦電源被啟動了，就可以選擇所要使用的加熱板。

- 碰觸所要使用的加熱板位置感應器 ，火力指示燈會出現0，小數點指示燈會亮，表示加熱板可以運作。
- 配合使用「增加火力 」或「火力減少 」，以便選擇所想要的火力，可以選擇1~9的火力。
(選了所想要的加熱板，5秒鐘內必須碰觸火力感應器，否則加熱板將會關閉，而必須重新來過。)
- 碰觸「增加 」或「減少 」時，如果手指按住不放，則連續以0.5秒的間距增減每一級。
- 每次只能啟動一個加熱板，也就是說只有一個「小數點燈」會亮起。
- 快速選擇到最大火力：選了所想要的加熱板後，碰觸「減少 」，則加熱板會選擇到最大火力9。
- 如果同時按  可立即關閉任一烹飪區。

停止加熱板運作

要關閉所有烹飪區，請觸摸電源開/關感應器 ① 直到控制燈熄滅。

- 已選了想要關閉的加熱板 ●，小數點燈也已亮起。
 - 碰觸「減少 ⊖」將火力降到0，加熱板3秒後自動停止運作。
 - 如果同時按 ⊕ ⊖ 可立即關閉任一烹飪區。
 - 觸摸鎖住感應器後 🔒，除了電源開關外，可以鎖住所有感應器的控制，鎖住時指示燈 ⑨ 亮起，當去除鎖住功能時，則此指示燈會熄滅。
- * 任何時間都可以碰觸「電源開/關感應器 ①」來關閉電爐。

餘熱指示燈

- 當陶玻璃爐面已到達可能燙傷的溫度時，火力（餘熱）指示燈 H 會出現 H。如果危險已消失，則該指示燈會熄滅。如果危險已消失但是電源未切除，則該指示燈會出現 0。
- 烹煮快結束時，可以先關掉加熱板，利用餘熱可節省電源。

* 特別注意！

- 如果電爐的電源供應突然被中斷過，或中斷後立即回復電力，則餘熱指示燈會熄滅（即使爐面還是燙的）。
- 隨時要小心爐面溫度，以防因萬一餘熱指示燈故障無法警示。

強制加熱功能

- 先啟動所想要的加熱板位置「選擇感應器 」。
- 先碰觸「減少鍵 」來設定火力到9，再碰觸「增加鍵 」火力指示燈會閃爍9和A。

如果10秒內你沒有改變8~1的加熱等級，這個強制加熱功能將自動關閉，此時的加熱將回復到預設的加熱模式。

當你已設定好強制加熱功能後，如果10秒內又改變加熱等級，則先前設定較高的加熱等級會被取消，而時間會自動重新設定。

強制加熱的時間，會根據您後續所選定的加熱等級8~1而有所不同，詳細加熱時間可參考強制加熱時間表。

強制加熱時間表

火力選擇	強制加熱時間 (分:秒)
1	01:00
2	03:00
3	04:48
4	06:30
5	08:30
6	02:30
7	03:30
8	04:30
9	-----

解除強制加熱功能

- 選擇所想要解除的加熱板位置，小數點燈也已亮起。
- 碰觸「減少 ⊖」即可。

特別注意

啟動電爐之前，必須先將鍋子放好在爐面上。
電爐使用時或使用後，絕對不可以讓小孩靠近，以免燙傷。

啟動多環迴路加熱板

- 可以根據鍋子大小來使用內圈或內外圈。
- 選擇 ⊙ 或 ⊙ 加熱板的控制鍵位置。
- 然後選擇所需要的火力從1到9，碰觸「多環迴路感應器 ⊙」來啟動外圈。「多環迴路控制指示燈③」亮起。
- 再碰觸一次「多環迴路感應器 ⊙」來啟動第三圈加熱板。「多環迴路控制指示燈③」亮起。

關閉多環迴路加熱板

- 選擇 ⊙ 或 ⊙ 加熱板的控制鍵位置。
- 然後碰觸「多環迴路感應器 ⊙」來關閉外圈。
- 當每次碰觸「多環迴路感應器 ⊙」時會依序且循環的關閉與啟動此功能，「多環迴路控制指示燈③」會熄滅與亮起。

定時感應器

可以預先設定1~99分鐘後將加熱板關閉，每次只能設定一口加熱板(無法設定二口以上)。

- 首先選擇要設定的加熱板位置。
- 碰觸「定時感應器 」，時間顯示區⑥顯示出"00"數字，時間控制位置指示燈⑦亮起，此指示燈會對應顯示出你所設定的加熱板位置。
- 碰觸「增加鍵 」、「減少鍵 」來設定1~99分鐘後關閉。
- 設定好的時間可以被改變，碰觸相關的加熱板控制位置，再碰觸「定時感應器 」，再碰觸「增加鍵 」、「減少鍵 」來改變設定時間。
- 當預設時間終止時，被設定的加熱板會自動關閉，並且會有響聲兩分鐘，如果要停止響聲可碰觸任一鍵解除。
- 如果要解除預設時間，碰觸相關的加熱板控制位置，再碰觸「定時感應器 」，再碰觸「減少鍵 」將時間設定調回到"00"，或是同時碰觸「增加鍵 」、「減少鍵 」來關閉。

* 在沒有任何的加熱板被啟動時，這個定時感應器也可以當作一般的鬧鐘來使用。

安全切除

- 電爐啟動後如果過一段時間沒有關閉，則電爐會自動切除。見下表。

火力選擇	最長操作時間 (小時)
1、2	6
3、4	5
5	4
6、7、8、9	1.5

- 當電爐被自動切除後，如果爐面的溫度還不到燙傷的程度則會出現 0。如果是有可能燙傷的程度則會出現 H。

鎖住電爐感應器：

- 為了避免不小心碰觸到控制裝置，可以用「鎖住感應器 」將所有控制裝置鎖住，此時「⑨鎖住指示燈」會亮起。「電源開/關感應器 」除外。【此功能也有助於小孩的安全。】
- 如果「鎖住感應器 」啟動後，又碰觸「電源開/關感應器 」來關閉電爐，則在重新開啟電爐後，「鎖住感應器 」仍然會繼續鎖住電爐。

解除鎖住電爐感應器

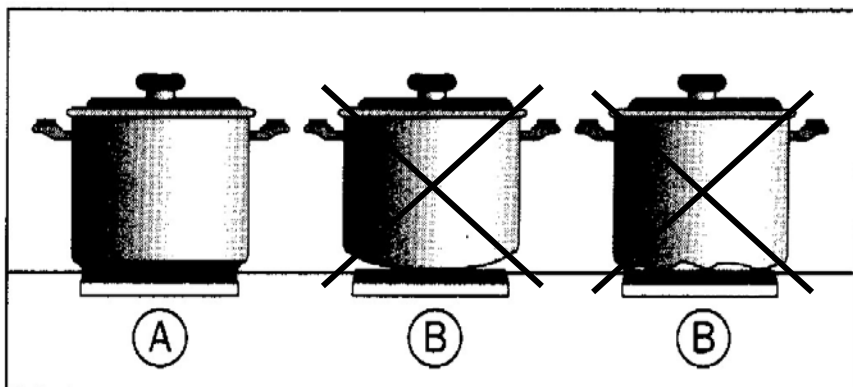
- 當電爐感應器在鎖住狀態下，若要解除鎖住狀態，請碰觸「鎖住感應器 」來解除鎖住狀態。

二、注意事項

玻璃電陶爐

玻璃電陶爐並非直接加熱，是透過陶玻璃將熱反射到鍋具上。當玻璃電陶爐剛關閉時，火力指示燈顯示“H”（餘熱顯示燈），必須等餘熱顯示消失後再進行清潔。

1. 建議使用實心、平且厚底的鍋子，可以得到最佳的熱傳導效率。不平的鍋底會延長烹煮時間，並且增加能源的消耗。（如下圖）



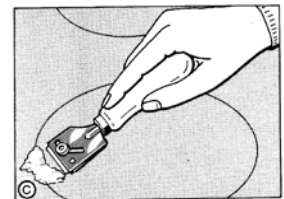
2. 鍋子的材質必須能充分抗熱以免熔化。
3. 如果所使用的鍋子尺寸與電爐上的加熱板尺寸一樣，則可以得到最佳的熱傳導效率。如果鍋子尺寸小於爐面，容易導致湯汁溢出時濺到爐面加熱板。
4. 鍋子放置到爐面以前，先把鍋子底部擦乾。
5. 不要在爐面上放置塑膠物品或鋁箔物品。
6. 不要在爐面上直接移動鍋子，因為鍋子銳利的邊緣可能會傷害到爐面。

7. 如果爐面上沒有鍋子，不要讓電爐在啟動狀態。
8. 不要使用塑膠容器煮東西。
9. 放鍋子在爐面上時必須小心輕放，不要用力以免撞擊爐面。
10. 不要讓糖或含糖的東西濺溢到爐面上，高溫可能使融化的糖傷害到爐具。
11. 不要在爐面上放置器具或食物。
12. 不要站在爐具上，也不要撐靠著爐具。因為這可能導致爐面裂痕或損壞。
13. 當湯汁溢出濺出時，儘速清乾淨。
14. 電爐使用時，爐面會很燙，絕對不可以讓小孩靠近。
15. 不要讓硬的東西掉落在爐面上。陶玻璃對外力是很敏感的。即使在陶玻璃爐面有很小的地方重敲或碰擊，都有可能使本產品破裂。如果陶玻璃爐面已經有損害或裂痕，務必立即切斷主電源，關閉保險絲盒安全開關。並連絡本公司工程服務部。
16. 不要將爐面當做放東西的地方。不要把包有食物的鋁箔紙或塑膠容器放在熱爐面上。
17. 不要將任何電線導線碰到加熱板。

三、清潔與保養

1. 請於清潔本產品時使用適當的清潔用品以便達到最佳保養效果。每次用完電爐，等電爐冷卻下來後開始清潔工作。即使爐面上一點點的小

- 髒東西，也可能在下次使用電爐時燒到爐面。
2. 可以使用陶玻璃專用保養清潔劑。不要使用任何可能刮傷或侵蝕陶玻璃電爐的清潔劑，例如烤箱清潔劑、還原劑、粗海棉。
 3. 不要用任何蒸汽式清潔機來清潔陶玻璃電爐。
 4. 陶玻璃的維護
 - 建議使用的清潔品：溫和清潔肥皂水、陶玻璃專用保養清潔劑、柔軟絨布、軟柔的廚房捲紙巾、柔軟布、玻璃專用刮刀。
 - 不可以使用的清潔品：清潔肥皂粉或具侵蝕性的清潔劑、去油噴霧劑、鋼絲絨、粗海棉、蒸汽式清潔機。
 - 一般髒：用濕布或沾溫和清潔肥皂水擦，然後再擦乾。
 - 頑強汙垢：可以用專刮玻璃髒物的刮刀，但不要使用把手是塑膠的，以免黏到熱的爐面。（例如食物溢出，濺到爐面而黏附在爐面上時。）使用刮刀時要特別小心。
 - 如果是塑膠東西、糖或含糖的食物融化在爐面上，則需要趁熱立即用刮刀清除。
 - 若發現陶玻璃爐面有變色，可能是食物殘餘在爐面上，若再度使用電爐則高溫會將殘餘物燒焦影響到爐面。或是使用的鍋子底部有瑕疵也有可能使陶玻璃爐面變色。變色並不會影響電爐的使用功能。
 - 陶玻璃爐面呈現金屬光澤，可能是有使用金屬鍋子在爐面上滑動。可以使用陶玻璃專用的特



殊保養清潔劑來清潔。（可能需要重覆清潔多次。）

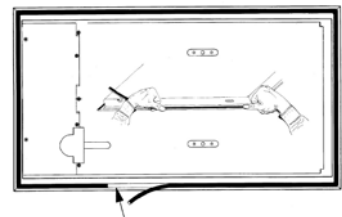
- 陶玻璃爐面的圖案褪色了，可能是使用了含侵蝕性的清潔劑，或是使用底部不平的鍋子。
- 如果鍋子黏在陶玻璃爐面上，可能是有融化的食物或東西黏在鍋子和陶玻璃爐面中間。不要等到冷卻，因為冷卻後再刮陶玻璃容易裂壞。
- 不要在爐面上放置器具或食物。

四、安裝須知

本產品的安裝及維修需由專業合格的技術人員來執行。製造商或供應商不接受因安裝或操作不當造成的損害責任。

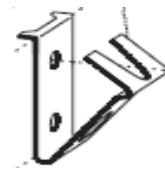
A. 檯面：

1. 定位挖洞：如安裝圖所示。
2. 電爐嵌入的檯面至少需要20mm， 30mm， 或40mm 厚。
3. 處理或搬運安裝本電爐必須十分小心。廚房施工期間，為防止爐具遭外力撞擊、損傷，需用足以保護爐具的板子保護好。對於外力或安裝錯誤或人為疏失等不當行為造成的損害，製造商或供應商不提供保固責任。
4. 如果陶玻璃爐面已經有損害或裂痕，務必立即切斷主電源。
5. 防水封條必須固定在背面的較



低邊緣部分。

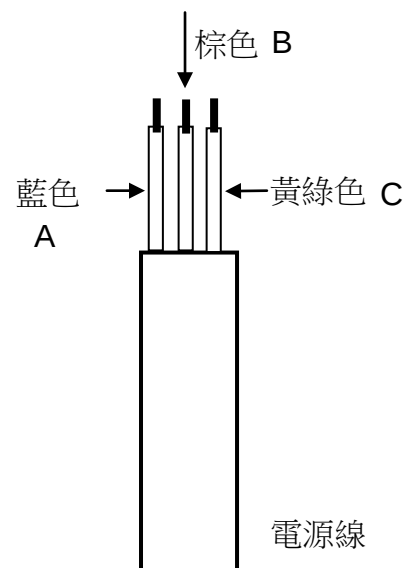
6. 以配件中的固定鐵片來固定住爐具，並鎖緊螺絲釘。
7. 邊緣距離側牆至少需4公分。



B. 電力配接：

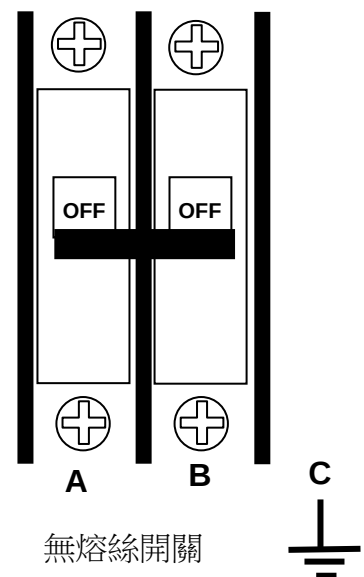
電力配接需由熟知當地法令及電力供應的專業技術人員來執行。

1. 檢查電壓瓦數是否可以支援本爐具所需要的電力。
2. 連接無熔絲開關（關閉時接點跟接點之間至少維持3mm以上的距離）。安裝後必需可以方便斷電關閉。
3. 接地線也必須確定接上。
4. 如果必須變更電源線，需由合格的專業技術人員來執行。
5. 電源線不可碰到爐具或烤箱。



無熔絲開關安裝方法：

請將電源線內的藍色、棕色電線，分別接到 **A** 與 **B** 螺絲位置，黃綠色的接地線接到 **C** 的螺絲位置。



C. 其它：

1. 如果爐具下方的廚櫃有儲藏物品，那麼爐具與

這些物品的距離至少必須距離10公分。同時爐具下方的廚櫃內部溫度可能達60℃。

2. 如果爐具是要安裝在廚櫃的功能配件上（例如抽屜），則必須在距離爐具下方2公分處安裝一個隔離板，以防不小心碰觸到爐具。而且這塊隔離板必須使用工具才能拆除的。
3. 廚具或檯面所可能使用到的黏膠必須可以耐高溫到100℃。

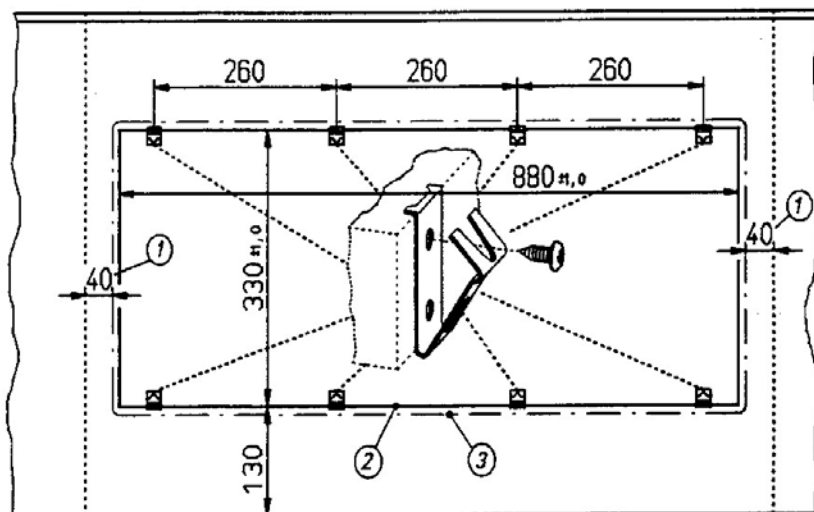
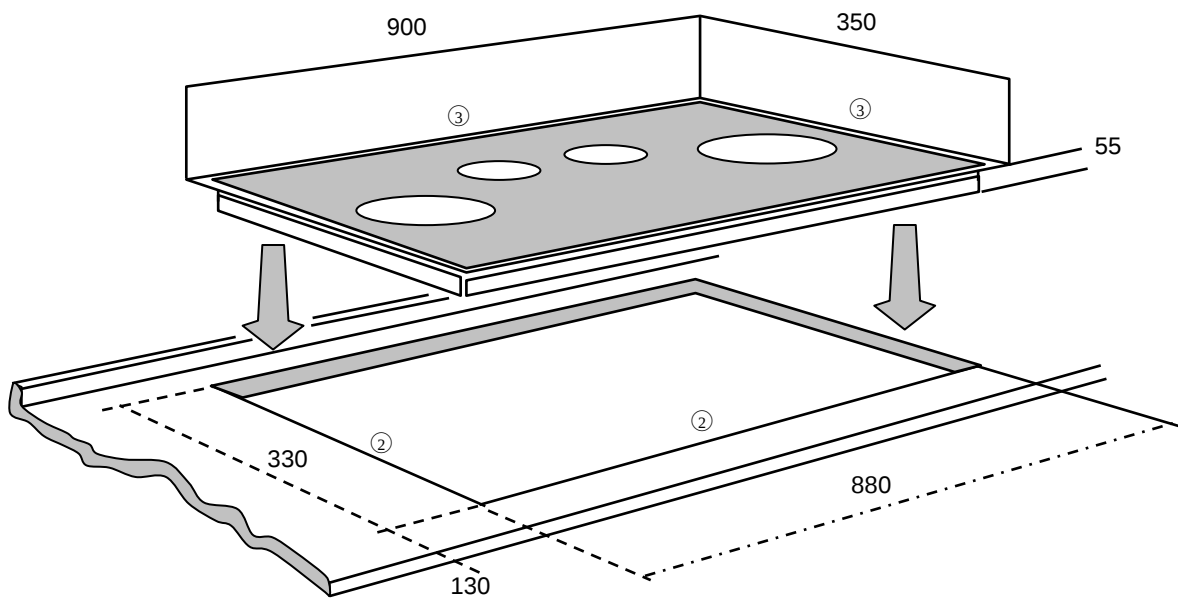
六、維修服務

若有故障，請立即切斷主電源。

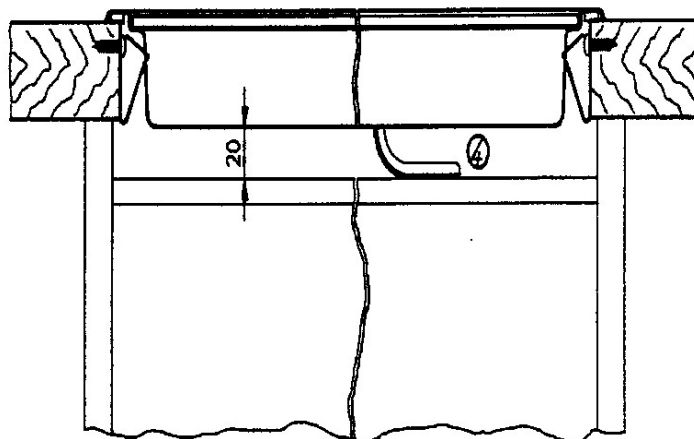
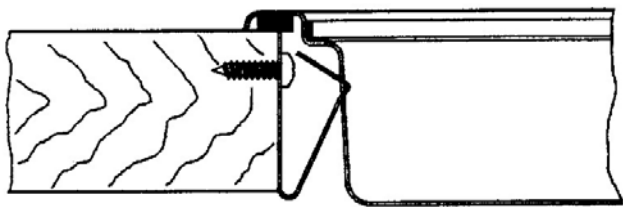
- 請連絡本公司工程服務部02-29416382。
- 連絡本公司工程服務部之前，請先自行確認以下事情：

故障情況	可能原因	解決方式
電熱絲和燈都沒有作用	主電源線沒接上。	接上主電源線。
	沒有220V電壓。	檢查總電源。
鍋子黏在陶玻璃爐面上	有融化的食物黏在鍋子和陶玻璃爐面中間。	將火力調到最大，然後試著移開鍋子。
	鍋子的底部不平。	檢查鍋子的底部。不要在陶玻璃爐面上滑動。

安裝圖



- ① 靠牆的最小距離
- ② 開孔邊緣
- ③ 陶玻璃邊緣
- ④ 電線距離底部的最小距離



本說明書儘量維持其正確完整性，若有任何因翻譯或印刷上的失誤造成的錯誤，本機製造商及供應商不因而承擔責任。本機製造商及供應商並保留「若因某些必要的技術或商業上的原因，可對本機或零組件做任何修改」。

型 號	TT 90 HZ
品 名	玻璃電陶爐
額定電壓	230V
額定頻率	50/60Hz
額定電功率	6400W
製造年月或號碼	標示見機體上
製造廠商名稱	TEKA
進 口 商	民夏股份有限公司
地 址	台北縣新店市永平街 82 號 1 樓
電 話	(02)29416382